








La Cabra, el Perro y la Vaca

Guot, Daag an Kou

-  Fabian Wakholi
-  Marleen Visser, Ingrid Schechter
-  Karina Vásquez
-  Spanish / Jamaican Creole
-  Level 2

(imageless edition)





La Cabra, el Perro y la Vaca eran muy buenos amigos. Un día se fueron de viaje en un taxi.

...

Guot, Daag an Kou a did gud fren. Wan die dem go pan wahn jorni ina wahn taksi.



Al finalizar el viaje, el chofer les pidió que pagaran sus pasajes. La Vaca pagó su pasaje.

...

Wen dem riich di en a dem jorni, di jraiva aks dem fi pie dem fier. Kou pie fi ar fier.



El Perro pagó un poco más, porque no tenía la cantidad de dinero exacta.

...

Daag did pie a likl ekstra, kaaz im neva av di rait moni.



El chofer estaba a punto de darle el vuelto al Perro, cuando la Cabra se arrancó sin pagar nada.

...

Di jraiva did a go gi Daag im chienj wen Guot ronwe an no pie notn.



El chofer estaba muy enojado. Se fue sin darle el cambio al Perro.

...

Di jraiva did wel beks. Im jraiv we an no gi
Daag im chienj.



Debido a esto, hasta el día de hoy, el Perro corre detrás del carro para mirar adentro y encontrar al chofer que le debe su vuelto.

...

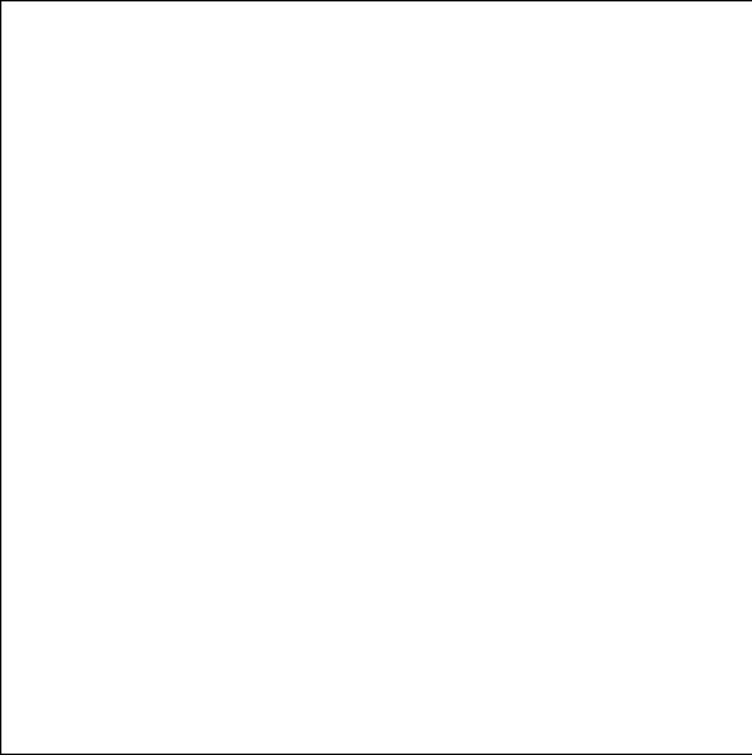
Das wai, iivn tu dis die, Daag ron aafa kyar fi si ef im kyan fain di jraiva uu uo im im chienj.



La cabra huye cuando escucha el sonido de un carro. Ella tiene miedo de ser arrestada por no haber pagado su pasaje.

...

Guot ronwe fram di soun a kyar. Shi fried shi a go get lak op fi no pie ar fier.



Y la vaca no se molesta cuando un carro se acerca, incluso se toma su tiempo para cruzar la calle, porque ella sabe que pagó su pasaje completo.

...

An Kou no bizniz wen kyar a kom. Kou tek ar taim a kraas di ruod kaa shi nuo se shi pie aal a ar fier.



Storybooks Jamaica

global-asp.github.io/storybooks-jamaica

La Cabra, el Perro y la Vaca

Guot, Daag an Kou

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser, Ingrid Schechter

Translated by: Karina Vásquez (es), Georgette McGlashen (jam)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks Jamaica](https://global-asp.github.io/storybooks-jamaica) in an effort to provide children's stories in Jamaica's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).